



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 August 2019
Russian
Original: English

**Межправительственная конференция
по международному юридически обязательному
документу на базе Конвенции Организации
Объединенных Наций по морскому праву
о сохранении и устойчивом использовании
морского биологического разнообразия
в районах за пределами действия
национальной юрисдикции
Третья сессия
Нью-Йорк, 19–30 августа 2019 года**

Пересмотренная программа работы*

Понедельник, 19 августа 2019 года

10:00 — 13:00	Открытие сессии (пункт 1) Утверждение повестки дня (пункт 2) Программа работы (пункт 3) Общий обмен мнениями (пункт 5)
15:00 — 18:00	Рассмотрение темы, указанной в пунктах 1 и 2 резолюции 72/249 Генеральной Ассамблеи (пункт 6) Неофициальная рабочая группа по сквозным вопросам (ст. 2–6) Цели Применение Взаимосвязь между соглашением и Конвенцией и другими инстру- ментами, рамочными документами и механизмами Принципы и подходы Международное сотрудничество

* Если не указано иное, вопросы для обсуждения в ходе второй недели будут определены с учетом итогов обсуждений первой недели.



Вторник, 20 августа 2019 года

- 10:00 — 12:00 Пункт 6 (*продолжение*)
«Неформальные» неофициальные консультации по вопросам наращивания потенциала и передачи морских технологий (ст. 44 1) и 45)
Способы осуществления мероприятий по наращиванию потенциала и передаче морских технологий, включая дополнительные условия, касающиеся передачи морских технологий
- 14:00 — 16:00 Пункт 6 (*продолжение*)
«Неформальные» неофициальные консультации по вопросам, касающимся таких мер, как зонально привязанные инструменты хозяйствования, включая охраняемые морские районы (ст. 15 и 19)
Сотрудничество и координация
Принятие решений
- 15:00 — 18:00 Неофициальная рабочая группа по наращиванию потенциала и передаче морских технологий (ст. 42–44)
Цели
Сотрудничество в области наращивания потенциала и передачи морских технологий
Способы осуществления мероприятий по наращиванию потенциала и передаче морских технологий

Среда, 21 августа 2019 года

- 10:00 — 13:00 Пункт 6 (*продолжение*)
Неофициальная рабочая группа по таким мерам, как зонально привязанные инструменты хозяйствования, включая охраняемые морские районы (ст. 16–18)
Выявление районов
Предложения
Консультации и оценка
- 14:00 — 16:00 Пункт 6 (*продолжение*)
«Неформальные» неофициальные консультации по вопросам оценки воздействия на окружающую среду (ст. 23 и 38)
Взаимосвязь между соглашением и другими инструментами, рамочными документами и механизмами
Принятие решений
- 16:00 — 18:00 «Неформальные» неофициальные консультации по вопросам морских генетических ресурсов, включая вопросы совместного использования выгод (ст. 10)
Доступ

Четверг, 22 августа 2019 года

- 10:00 — 13:00 Пункт 6 (*продолжение*)
 Неофициальная рабочая группа по оценке воздействия на окружающую среду (ст. 30–34)
 Проверка
 Анализ масштабов
 Оценка и анализ воздействия
 Смягчение, предотвращение и устранение потенциальных негативных последствий
 Информирование общественности и консультации с ней
- 14:00 — 16:00 Пункт 6 (*продолжение*)
 «Неформальные» неофициальные консультации по вопросам морских генетических ресурсов, включая вопросы совместного использования выгод (ст. 11)
 Совместное использование выгод
- 16:00 — 18:00 «Неформальные» неофициальные консультации по вопросам, касающимся таких мер, как зонально привязанные инструменты хозяйствования, включая охраняемые морские районы (ст. 21)
 Мониторинг и обзор

Пятница, 23 августа 2019 года

- 10:00 — 13:00 Пункт 6 (*продолжение*)
 Неофициальная рабочая группа по морским генетическим ресурсам, включая вопросы совместного использования выгод (ст. 7–9)
 Цели
 Применение
 Деятельность в отношении морских генетических ресурсов
- 14:00 — 16:00 Пункт 6 (*продолжение*)
 «Неформальные» неофициальные консультации по вопросам морских генетических ресурсов, включая вопросы совместного использования выгод (ст. 13)
 Мониторинг
- 16:00 — 18:00 «Неформальные» неофициальные консультации по вопросам оценки воздействия на окружающую среду (ст. 24)
 Пороговые значения и критерии

Понедельник, 26 августа 2019 года

- 10:00 — 12:00 Пункт 6 (*продолжение*)
 «Неформальные» неофициальные консультации по вопросам оценки воздействия на окружающую среду (ст. 39–41)
 Мониторинг
 Отчетность
 Обзор

- 10:00 — 13:00 Пункт 6 (*продолжение*)
Неофициальная рабочая группа по наращиванию потенциала и передаче морских технологий (ст. 46 и 47)
Виды
Мониторинг и обзор
- 14:00 — 16:00 Пункт 6 (*продолжение*)
«Неформальные» неофициальные консультации по вопросам, касающимся таких мер, как зонально привязанные инструменты хозяйствования, включая охраняемые морские районы (ст. 21 и 14)
Мониторинг и обзор
Цели
- 15:00 — 18:00 Пункт 6 (*продолжение*)
Неофициальная рабочая группа по наращиванию потенциала и передаче морских технологий (ст. 51 3) и 4))
Информационно-координационный механизм

Вторник, 27 августа 2019 года

- 10:00 — 12:00 Пункт 6 (*продолжение*)
«Неформальные» неофициальные консультации по вопросам оценки воздействия на окружающую среду (ст. 25–27)
Совокупное воздействие
Трансграничные последствия
Экологически или биологически значимые или уязвимые районы
- 10:00 — 13:00 Пункт 6 (*продолжение*)
Неофициальная рабочая группа по таким мерам, как зонально привязанные инструменты хозяйствования, включая охраняемые морские районы (ст. 17, 18 и 20)
Предложения
Консультации и оценка
Осуществление
- 14:00 — 16:00 Пункт 6 (*продолжение*)
«Неформальные» неофициальные консультации по вопросам морских генетических ресурсов, включая вопросы совместного использования выгод (ст. 12)
Права интеллектуальной собственности
- 16:00 — 18:00 Пункт 6 (*продолжение*)
«Неформальные» неофициальные консультации по сквозным вопросам (ст. 52)
Финансовые ресурсы

Среда, 28 августа 2019 года

- 10:00 — 13:00 Пункт 6 (*продолжение*)
 Неофициальная рабочая группа по морским генетическим ресурсам, включая вопросы совместного использования выгод (ст. 1)
 Употребление терминов
- 14:00 — 16:00 Пункт 6 (*продолжение*)
 «Неформальные» неофициальные консультации по вопросам оценки воздействия на окружающую среду (ст. 22, 28 и 29)
 Обязанность проводить оценки воздействия на окружающую среду
 Стратегические экологические оценки
 Перечень видов деятельности, которые требуют или не требуют проведения оценки воздействия на окружающую среду
- 15:00 — 18:00 Неофициальная рабочая группа по сквозным вопросам (ст. 4–6 и 53)
 Взаимосвязь между соглашением и Конвенцией и другими инструментами, рамочными документами и механизмами
 Принципы и подходы
 Международное сотрудничество
 Осуществление и соблюдение

Четверг, 29 августа 2019 года

- 10:00 — 13:00 Пункт 6 (*продолжение*)
 Неофициальная рабочая группа по оценке воздействия на окружающую среду (ст. 35–37)
 Доклады по итогам оценок воздействия на окружающую среду
 Публикация докладов
 Рассмотрение и обзор
- 15:00 — 18:00 Пункт 6 (*продолжение*)
 Неофициальная рабочая группа по сквозным вопросам (ст. 48–51)
 Информационно-координационный механизм
 Конференция Сторон
 Научно-технический орган
 Секретариат

Пятница, 30 августа 2019 года

- 10:00 — 13:00 Пункт 6 (*продолжение*)
 Полномочия представителей (пункт 4)
- 15:00 — 18:00 Прочие вопросы (пункт 7)
 Закрытие сессии (пункт 8)